KUOKOA.

BUKE VI—HELU 5.} HONOLULU, TAREDE, MEI 19, 1870. {$2.00 NO KA MAK.

"KE AU OKOA."

E HOOPUKA MAU IA'NA I

KELA POAHA KEIA POAHA,

MA KA

HORA EWALU O KAKAHIAKA.

E LUA DALA NO KA KA MAKAHIKI

E hoouka, he kanakimamamaiwa ka ka makahiki ekolu a ia DALA HOOKAHI no ke kapalua makahiki maua. Heluo a na mahina ana oana; a pela hoi ka luo o ke dala, e uku a ia iluoo o na hapa kope a ka makahiki.

Pua Lilia.

He aloha nee lilia,
Akipoko i ka puuwai,
Ua nuia i ke onaona,
Honi iho an ane hiki ole.

Chorus Repeat.

E ala he ala keia,
E anoano mai nei,
Hiaai aku na mauka,
Hone mai e ka pio i ke kula.

Auwe kuu lei ai,
Hoopili e ka aumakua,
Elua no pua nani,
E lei ai ke kuana,
Hookahi no o Polena,
Haoiaole ai na oonu.
Cho.—Ei ala he ala keia, &c.

Ka ka pilli hana no ja.
O ke kani mai i ka ae kai,
Lelii mai ke alohi,
I ke poli o Maileoneana.
Cho.—Ei ala he ala keia, &c.

BOKE.

KA MOOLELO HAWAII

NA S. M. KAMAKAU.

HELU 32.

Alailia, wahi i ka moena a me ke kaha ma-ke no. Aka, o Kaneiakama ke kanaka i ao ohane ia e Kaneikaulanaola, a nana i kehi-kubi i ke kanawai o ke oki ana i na mau-au nei, a pengi ke kuhikuhi ana, he lau ka poaa, he lau ka niuʻpe he lau ka saho, he lau ka ia ulu, o ka pupu kokehoke, alaila, lawe i mau mohai a pau ma ke kumu o ka lauaalaila, kaumaha ahi ia mau mohai a pau, alaila, o ka wai o ke nin, auau a pau, a me ke kanawai, alaila, ooki i ea mau laau nei, alaila manalo, aole e make. A na hooko ia e Iliʻke me ao oolo o ke Kaneiakama, a na loaa na mau laau pei, aole nae i lawe ia na laau noi a pau, he mau peaku wale no, he aneane ke anana a kau iliʻiko kekahi ke ko kekahi. o Kahinilokalani kekahi a o Kane-kaulanaola kekahi, o o Kapo ke kolu, na ka-pala keia poe ekolu, he Kalaipahoa, no ke kalai ana i ka pahoa, a o ke kuiʻne ke ka-la e ola ana, na kiola iʻiloko o ke kai, he laau make no ke lahui ke malama na kanaka a pau, a na makaa nui na kanaka, a o na laau laau nei i kalai ia i mau kii laau, na kalaiʻia no a poo a maka, a waiha, a ilio, a auwae, a e like no me na ano kii, a o ma-kaa loa ia keia mau kii ekolu, aole e kukulu ia, aole no e holoʻia i na kanaka, a me na ʻlii, a o ke alii ia is ke aupuni o Molokai ia ia no ka malama, a ua lilo o Kaneikama i kahuna no na poe akua nei, a o ʻnai makaiʻ nana na hookapo ana ia, aole o lawe i keka-hi wahi apana o na maa laau nei, aole keka, hi lala laau, a o ke kumu a me ke eulu me ka lau, na lawe iʻea ka moana ilio kiola ia, a ua olelo ia ia ke kumu o kekahi laau. ma ka punawai ma Kaalaea me ke kahuʻ maika, a ua ka make ke ka ke kanaka me ke hooko-loaa i ka inuʻ ke wai, a na kanu ia keia pu-nawai ma Uaipoe. A ua kau kanawai naʻli. I ke wa kaikiʻo, Aole e lawe kekahi kanaka akua nona kekahi apana laau o keie mau laau, a hoolilo i akua nona a hanikiʻo akt, kekahi kanaka, a make paha kekahi kanaka, alaila, o ke kanaka i lobe i a pela, a e pookui ana a ʻpela no kana mau hanaino, e pepeti ia keia kanaka, a e kano ia i ke akaui, a i ole e pohi ia i ke ahi, nolaila, na malubia ka lahuikamoka, aole e iko ia ke kanaka pookui a o ke kanaka i hana pela, na hooko naʻlili i ke make, a na oki ia ke poo o kekahi poe ka-huna pookui, a na kano ia i ke akaui, a na puhi ia i ke ahi, a nolaila, na malubia ka noho ana o naʻlii e me na makaainana, aole i lobe ia o Molokai he nina ino, aole i hana' akua kumohaka ia naʻlii i ke wa kaikiʻo, a na kapu loa ia o Kalaipahoa ma, a kiki i ka wai i noho Molokaiwahe ai o Kaneiai no Molokai, aole no i hawai o Kaneiai i kauwahi apana o Kalaipahoa na kana kace ka Moi o Hawaii o Kawee, aole no i kekahi alii e ae, aia no ma ka lima o na poe a Kaneiakama ka malama o Kalaipahoa ma, a make o Ka, neiai a me Kumukoa a me na keiki a pau a Kaneiai, a ua lilo ia Kahekili ua poe akua nei, oia ka Moi o Maui, a na malubia no me ke kapu loa. I ka wa e oia ana o Kahekili, na nonoi mai o Kamehameha I i akua Kalai-pahoa nona, a na hawai akuo o Kahekili, he wahi akua Kalaipahoa, o Kaoemaisapiea, he wahi kii laau uuku, he kapuai paha ka nui, oia ke Akua Kalaipahoa mua i loaa i ko Hawaii poe alii.

I ka wa i make ai o Kahekili, a i make ai o Kalaikupoie a me naʻli o Maui i ke kana ana Nuuuu, a na lanakila o Kamehameha mai Hawaii a Oahu, ia manawa, ua lilo na akua a pau ia Kamehameha, a o Kalaipahoa ma, ke kakai mai akua, a o Kaneiai kane a me Keliikuikahoua na kahuna o Kalaipahoa ma, ia manawa, aia pu me ua mau kahuna nei, he make oie ke akua Kalaipahoa ke loaa pu ke kahu o na poe akua nei, o Maiola ka inoa, he papaa manoanoa keokeo, he hoo-pa wale ae no i ka leleiohe, a ua ola ae ia ka poe i ai i ke kino o Kalaipahoa. O ke Kalaipahoa, he oi kela a ka laau mana, a ka laau make, aole no ka awawa, aole no ke-kahi mea e ae, aole no ka hana ino ia oioio a me ka hopoiahe ana i ka nan oioio, eiike me ka laau opiuma, a me kekahi mau laau make a e ka lele i paipai ai i mea make.

Nei make, a e ka ino ana ia ke ola, aole i ka ʻiike me Maiola ka hoopili wale ae no i ka lelelohe, a na ola ae la

No ke kualuna o Molokai i na hana-ino, me ke hoopiopio.

Aole i hala ka lauwi makahiʻi, o ka hoo-kuma ana o ka hanaino ma Molokai, i ke au i ka noho Moi ana o Peleiohaiali ʻoi Oahu, a o Kamehamehe Nui ka Moi o Maui, a o Ka-lanipiopo ke alii o Hawaii, ia manawa ke ho-omaka mua ana, aole nae i lauhaha loa ka hoopiopio, ka hin, ke kuina, a me ke kelopua ia Molokai, he manawa no ia e ola ana naʻili nona ponoi o Molokai, a o ola ana no o Ke-neaiai a me kane mai keiki a ola no ke kaʻo naʻlii a pau o Molokai. a na kapu no na hana ino a Kalaipahoa a me ke anana, aka, hoo-kahi kanaka wale no i soi ia e ke akua ma Molokai, a ola wale no, aole i laulaha, aole keiki mee e ae i ne ia, e make na kanaka la, me ka papa ikuiku i kana poe keiki, aole e hoolauhaha, aole e oa aku ia hai, aka, i ka make ana o oia kanaka nei, a na kanaka mahine i kukulu i na kapa a me na kale i na poe aha nei, a me ka hoolaa ana i ka mauu alae, a me kaulana o Kapuaiei a me na aina a pau o na kaikamahine nei a pa kanaka nei i noho ai me ke kukulu o na kale o na poe akua nei. Aole mai i Kaneiakama mai keiki hana a ka hooonaina. Na noe oioa keia, aka, ma ke ano akua na like, aka, na pale nae na-aoao pina, o na aoao kahu akua a na pio, a na kaikaina, a pela ke kuee ana mai o na aoao elua i kiki i keia wa.

E hoakaka iki ke " Kakau Moolelo Hawaii," i ke kumu mai i laha ai keia hana ino o ke hoopiopio a me ke hoonanaina, o ke kane akua keia, aka, ma ke ano akua na like, aka, na pale nae na-aoao pina, o na aoao kahu akua na pio, a na kaikaina, a pela ke kuee ana mai o na aoao elua i kiki i keia wa.

E hoakaka iki ke " Kakau Moolelo Hawaii," i ke kumu mai i laha ai keia hana ino o ke hoopiopio a me ke hoonanaina, o ke kane akua keia, aka, ma ke ano akua na like, aka, na pale nae na-aoao pina, o na aoao kahu akua na pio, a na kaikaina, a pela ke kuee ana mai o na aoao elua i kiki i keia wa.

Ke

me he mea la.oia ke kumu nui o ke hana ana i keia kanawai, no ka mea, o ua poe la, he wiwai ponoi no ia ke kanaka, a ua malohia oia ma ke kanawai, mamua aku nei, he aiai hele no ka lehulehu ma ko'u opana i hele mai nei, mamua iki aku nei o kou hele ana mai nei, ua pani pan loa ia ka puka pa o na alanui hele la, a hiki paha i keia la, ua malalo no au i ka bila, aka, aole au e wikiwiki ana i ka hoopono ana i ka bila, a noonoo akahele kakou, malie paha he mau hoololi iki ka kakou, no ka mea, ma na apana kuaina, ua hooko no ke kanawai a ke poe nana e hooko ai wale aku mamua o kona ano maoli i hana ia ai.

Ke mai o Mi Laina a olelo mai, us pili anei keia i na alenui i pani pa mua ia, e like me ke Pauku 184 o ke Kanawai Kivila.

Pane mai ke Loio Kubina, o keia kanawai he mea ia e pili ana i ke wehe ana i alanui hou.

Ninauia a hoohiolo ka Pauku 2.

Noi iv e helehelo ia Pauku 3.

Helehelo ia o hoohiolo ia la.

Noi iv e helehelo ia ka Pauku 4.

Waiho mai i Keukaha, he hoololi.

Ke mai o Mi Laina, a olelo mai, aole au i like i ka Pauku 1, 2, a me 3, ma ka Pauku 4, ua malalo ko'u ano kanalua, no ka mea, ua ili wale no ia i na lunu supuni ka hiki ke luwelawe wale oei keia mea, a nolaila, ke ine oei ai i ka Pauku 4.

Ke mai o Mi Pilipo, a olelo mai, ua like no ko'u manao me ko ke kuia o Kaohi, no ka mea, ma keia Pauku i ae Kiekiaka Makaleo Kubina Kaiulani a me na luna e ae ka manawa e luwawe i keia bana, a nolaile, he hoololi iki'u, e hoomoono malalo, ua ola ihoe ka kokokolo, alalia, e hooholo iai i ka Pauku.

Ke mai ke Loio Kubina a olelo mai, he hiki no i'u ke hoopololei i keia hoopapaono, ke lawe me ae e hoole iai i ka Pauku 4, o keia kanawai e like me ke noi in au mai nei e kapae loa, malie paha o kumu keia pauku i kekahi bila kanawai a ke manao ana e lawe mai e pili ana i na puka pa.

Ke mai o Mi Kalama, a olelo mai, aole au i like i ke kae ka Pauku 1, 2, a me 3, ua like 1, 2, a me 3 o ke Kanawai. No ka mea, ua ili ka hana noi o keia kanawai i ke Kubina Kaiulani, Hanauka, Kinaina a pela aku, aole, e hooholo no keia Pauku.

Ninauia a hooholoia e kapae loa ia a Pauku 4.

Noi ia e hooholo ka Pauku 5 oia ka Pauku 4.

Noiia e hooholo ka poe o ka bila, a ola ka bila ma mua o lane, hooholoia.

Noi ia e hoopau ke Komite, hoohiolo.

Hoike mai ke Komite o ka bila i ka holoia a apuuia.

Noi mai ka Loio Kubina e lawe i ka olelo hoike a ke Komite a e kakau poepoe ia ka bila, hooholoia.

Hoopaono ka hana a ka la 11, hora 11 kakahiaka.

La Umi Paakolu, Mei 11, 1870.

Halawai ka Ahaolelo ma Honolulu, hora 11 kakahiaka Mea Kiekie Peresidena P. Nahaolelua, ma ka noho.

Pule ke Kahunapule.

Helehelo ka Moolelo o ka halawai i hala, a ua ae noi ia ana, na apono ia.

Ke mai ke Mea Kiekie W. C. Lonoiki o olelo-pu i ka bila, ua ae ia ma ke Noepa Hoole Aupuni "Hawaiian Gazette," ua haule kekahi mea i hanaia e keia bila, nole i kaupu ma ka Moolelo, a e pono e hookomo ia ka mea i haule, oai hoi no na lilo na Kiaaina e like me ke noi a Mi Aholo, i ka Pauku o keia bill mai ana, a e hoopololei loa i na mea a pau.

Pane mai ka Hope Peresidena. O ka mea kaiaen Mahoe Ka Nuipa, aole oia ke lei ia i kohoia e e keia bila.

Ke mai ke Kubina Kaiulaina, a olelo mai aole paha he mea akamai ia i ke kakoo ia e kaoe, e pau pono ai na olelo i ke kukeula, aka. Aole o keia mea a ke lii i kamailio nei kekahi mea ia ia ole, aka, ke hoopuka iki ae no kekahi, aka, ua hoponopono-nui-ia.

Waiho mai ka Hope Peresidena he pahepahe hoopii mai ka poe mai ke pono o Kaohi, ke ami kaoe, a e kaoeli kuua e hookaua wale i pau ola no lakou, a e kohoia i Luna K. App na no lakou, wihioia i ke Komite.

Waiho mai ki Mortin, ke ola nei hoi pili i waiho mua ia mai ela, a ua hoihoi hou ia ka ia i e hoponopono hou ai, oia hoi ke ola nei i na lunu Aupuni i hele ka'ai i ke kakoo hapa o ke kahoi he pakkoele, aia a mai ka koko ana. He kanawai melkai no ia ma keia, i ka ola ana o ke kanawai kinpaa; ke 200,000 kanaka ka nui, i ka wa i hookolia ai ke kanawai e ae ana i ke mare hou, ua ola ia i ke Kanawai, a nolaile, ke hoihoi aku nei o ona no nahina.

Ke mai o Mi Kasi, a olelo mai, aole au e olelo nui ana no keia bila, aka, no ka hepa hope o na olelo a ka mea nana ke bila i lawe mai no ka mea, ua kau no ka hoopii malana o ka mea i olelia nia no kona oiii i ana aku no ia mea. Ua like ko'u manao e pili ana me ko kua i ka manawa, i haina mai nei i kekahi lauo o Honolulu, no ka mea, e ola no hoi ka ia i ka ola i ka ia, a ua ola ia e like me ka ia i ka ola ana o ke kanawai, i na ia hilahila na ke kanawai, ua ola no ia i ka ola ana o ke kanawai, aole ke pono no i na hoole ke hoi i ko lakou wahi i hele mai, ai nolaila, e hoomoe loaia keia bila ma na papa.

Ke mai o Mi Kauhaia, a olelo mai, ua pau hewa ka manawa i ka lilo no ke kamailio ana i keia bila me ka meopoo ole, ua hookaka iea i mai ka bila e ka luna o Hilo, a he manao nei au o ke kanawai i ka la 21, o Mei 1866, ua ai ae kona maikai mamua o keia bila, no ka mea, i na oki ia, ua ae ia ka mea i hookiia e mare hou, a pela no ka olelo Hemlele, ua ae ia ka mare no ke mea a pau a pela aku.

Ke mai o Mi Thompson a olelo mai, akahi no au e kamailio ne keia bila, o ko kakou kanawai ua kaulike no ia, aole i hookiia na mea mare, ke ole he kuma kupono, a pela no hiia a haalele wale kekahi i kona hoa, na hawaiia he mea e hoopii imua o na akahookolokolo, aole loke o ko'u manao me ke kuia o ke hoa i hai iai, no ei, o hookoiia ke hoopai kaumaha maluna o ka mea hewa ke ole e manonoo ia ua ka ka hewa no ka mea, ua ola ka ka hewa i ka manawa i ae ia ka mea kanawai e pili ana i keia mea hewa ke, ke kau nei no hoi i keia wa he mau kanaka ke ola nei i ke kanawai, a ua ola ia ka ka hewa i ka manawa i ae ia ka mea kanawai i hoopuia iloko o na makahiki eha i hala, ke manao nei au aole e kaua ana hooholo ia ke kuia no ke ola ana o ke kiis e ono pono a kala ka manawa i hanai ia ma ke kanawai, me ka hana hewa ole ia ia ka ka hewa. O ke kanawai ka ka hewa ola no i hana, o ke ka mea Mana Lea makemake, oia ka noho hemolele ana o Ke kane a me ke wahine, ua ola no ke kue loa nei au i keia bila i lawela mai e ka luna o Hilo.

Ke mai o Hikikoke a olelo mai, e ike ia ka Luna ma kona hua, e ike ia ka ono o ke kua, ma kona ai ia aka, a ola no ninau, Heaha ka hoo o kona kanawai ola? Ke hai aku nei au i ka ola ana o ke kanawai, ua hoomaikaiia ia ia he 40, ka noi a na poi i hoohikiia mai Ianuari mai.

Ke mai ke Kubina Kaiaina a olelo mai, o keia man oki he 40, aole he mookolohe wale ia, aka, he poe haalele wale kekahi a pela aku, pela mai ka hoike a ke kakauolelo i ka'u ninau ana.

Ke mai o Mi Kauwai, o ka wa pono paha e noonoo ia ai o keia bila, ola ka wa e hawaii mai ai o na bila kanawai e pili ana i ka moekolohe, ua ana ana ae a e kokua mai i keia bila e like me ka mea o ke ola mea nana i lawe mai, aka, ina e oinau koke ia no ka hoohiolo ana i keia bila; he kue loa nei au. Ua olelo mai nei kekahi lauo o Honolulu, ua ie e loaa hookahi iloko o ka haneri i oki a e noho pono ana, ina pela, o ka poe i hookiia ka mea i hookiia ia ka ola ana ia ia e pahao i moekolohe ole ai, ina o ke kume nui keia e kaoe ai ekolohe.

Ke mai o Mi Pilipo, ola ka papa hoike a Olhana Kanawai ua hoike ia he 843 ka nui o na moekolohe, ua loaa keia, iloko o na makahiki elua, ka wa ewe ka kua ka kanawai e noi ia mai ai i hoomanao no. Ua olelo iho nei ka luna o Honolulu, i ka wa o Kaohumanu ua noi ia lahui ia manawa, aka, i keia wa he wa ola ka manawa, ua hookuu ia ka emi ana, ke makemake nei au e hoike mai ka luna o Honolulu i ke kumu o ke emi ana, ke manao nei au ua ola ka ka hewa ola no ia. O ka mare he mea maikai no ia, ole pono e toolilo ia ke mare i mea lesile. O ke ola ana o ke kanawai o ke ka hewa, ua ola no ia i ka wahiu i wa loihi, nolaile, e kokua ana au i ka bila.

Ke hou mai o Mi Thompson, ua olelo mai nei ka luna o Kohala, o na lole ka i hoole iai i ke hooholo ana o keia bila, no ka mea, ua ola ia e ola ana ia ia ka ola ana o ke kanawai, ua ola no ia ka ola ana o ke kanawai, ua ola no ia ka ola ana o ke kanawai, ua ola no

KE AU OKOA.

HONOLULU, MEI 19, 1870.

JNO. M. KAPENA.
LUNA HOOPONOPONO.

Ua anzane ae nei e akolu pule ka noho ana o ko kakou Ahaolelo Kau Kanawai o ko kakou noho lahui a aupuni ana. Ke nana nei no ko kakou mau hana, a ke lalai kanawai nei no na Lunamakaainana, ko kakou mau wahaolelo i hounua aku ai ma ia Aha Hanohano; a ke imi nei, hoololi, a ke hookomo hou ia mai nei kekahi mau kanawai hou ;—a mawaena o na kanawai ano nui i hoopapaa mai ia Hawaii o kela mau la, na hoopuka ia mai e ke Luna Hanohano Hikiokí o Hilo kekahi Bila, e pili ana i ke Ka nawai Oki Mare o keia mau la e pae nei. O ke ano nui o ia bila, e hoopao ana i na kanawai nei ; a na maopopo no paha ia kakou ke ano oia kanawai, ina e hookawale ia ke kane mai kana wahine mai, e hiki no i ka mea i hewa, a me ka mea hewa ole ke mare ia, ina paha, mahope koke iho no e ka moku ana.

O ka makemake hoi o ka Bila a ke Luna o Hilo, e hoopaa i na kanawai nei a e holoi hou e like me ke kanawai o ka M. H. 1846 ; e holite ana, ina ma ka moku ana o ka mare ia mawaena o ke kane me ka wahine, e kauman paakai ka mea hewa o lana no na makahiki ekolu ; a mahope o ka pau ana ola manawa, e hiki ai i ka mea i hewa ia ke mare hou me ke kane a wahine hou aku paha. Ma na bila nei o ka Luna o Hilo, na hookomo ia mai kekahi mau hoololi, he elua makahiki, hookahi makahiki a eono mahina ; oia na hoololi ma ka pauku 2 o na bila la. Ua mahuaina na la ola hoopapaa ana ma na mea ; a ma ka Poakahi iho nei, na pani ia ka hoopapaa ana ; a na olinao ia ka poe e kokua a e kuai mai i na pauku ia ; a na hooholoia ka pauku me na hoololi i hookahi ana kahiki ka hoopai e noho kumau paakai ai.

Ma ka naua ana no keia mea, na kupono ia mamua ae o ke kanawai e noho nei i keia wa, ke moku ae no, ka mare koke no ia, a ma ia mea, na like loa ka pomaikai i loaa i ka mea hewa me ka mea i noho pono ; a ma kekahi ano kalolilolí hoi oia mea, na ane like loa me ka moe aku a moe mai ; aohe ano echia iki o ke kanawai o ka oihana mare. Ua hoopuka ia ana, o ka mare ia he ano oleloo ke like ia i hanaia mawaena o ke kane a me ka wahine, a ke kue no kekahi i kekahi, o ka pau ae la no ia. Ke i nei hoi makou, he oiaio no he oleloo ke like no ia ma ke kon kiwila mawaena o ke kane me ka wahine ; aka ; ua oi loa aku nae ke echia a me ka hemole ola oleloo ae like mare mawaena o ke kane me ka wahine, manua ae o na oleloo ae like a me na olelo hoopuka o ke kane mawaena nae o ke anaina aaaao Karistiano. No ka mea, he oihana ano nui a hemolele maoli ka hoohui ia ana o na mea elua ma ke kuaho, a malalila lani i hoohiki ai e malama kekahi i kekahi ; na ka maikai a me na wa ino a pae.

Ua hoopuka ia no nae e kekahi poe, ina, i ka wa o ka haalele ana o ke kane i ka wahine ; a o ka wahine paha i ke kane, ua pau ka kela olelo ae like. Ke hoopuka nei hoi makou me ka hookamani ole, ua pau io no paha me ka manao ana o ka mea haalele, aka, ma ke aoo olaio moili o ka oihana mare, aole ka pau ; kekahi i kane e hooki e e hookawale ai ia lana iho mai ka oihana mare aku ; ua pau maa loa no ia, a hiki wale i ka wa o kekahi o lana, e hina aku ai. Aka, i mea nae e hoomaalili ai i na manao kue o lana, oiai, na komohia paha ka manao kue o ke kane i ka wahine me ka manao paa aole e hoi hou iloko o ke anapuni o ke lana hui mare ia ana, nolaila, na okomo ia mai ka manao kue o ke kane a ke hemolele o ka hui mare ia ana o na mea elua !

Ua hoopuka ia nae e kekahi poe, aole no he uii o na hewa i ike ia mai ka hoohoio ia ana o keia kanawai mai ka M. H. 1856 o kona kaa ia ana. He mea hiki no paha ke kaiola olelo ana pela ; a o na hewa a pau o keia pae lalani hookahi, aole no he kau kanawai ana e hiki ai ke hoopae loa ia mea i kona nalohis ana. Aka, he mea kupono nae hoi, e noonoo kau kanawai ia, i mea e kaa ai kau wahi hookaoiaia ana mawaena o ke kane pono a me ka mea hewa, ma ke kanawai e kapala ke kea na ke ka ai ?"

Nolaila, i mea e malama kupono loa ia ai ke kapa a me ke ehia o keia mea he kanawai hou, ke mea pono no paha e kau ia ai wahi hoopaa kumau paakai no ka aoao i oli ia. Aka, o ka hookuu ana e mare koke ia mahope iho o ka moku ana, he ano kuno ana no ia ma ke ala o ka poe aka a me ka moe mai ; aole io no paha pela ka makemake ana ola kanawai, aka, he nohoe nae e hiki aku ai i ai ano, ke maa iea iho ia kaana mawaena o kakou.

Kekahi kanawai ano nui, a na ane hookahua ia no paha mahana o ka pono io maoli, oia no ke kanawai a ke Lolo Kihina i waiwai ka ai, e pili ana no " ke kau ana i kekahi hapa o na lilo no ke hana ana i na alanui malma o na aina i hoopomaikai a e a mea." He kanawai ano nui no is, a na pili no nae ia i ke kopono. No ka mea, o keia a me ke kaina ana e waiho ana ma ke kua loa aku o kekahi alanui a alaloa, he waiwai no me na lonaahiai aku, aka, he oi loa aku nae ka waiwai, ina e moe ponoi ia aku ana e kekahi alanui ma ka iwi ola aina. A e like no hoi me ka pii ana ae o ka waiwai oia aina ; aole anei, he mea kupono i na aina la ke uhi i kekahi hapa o na lilo i ka hana ana i alanui i hoopomaikai ia mai ai o na aina la ? Ke kanawai kupono no keia ke noonoo akahele ia.

E na Hoa Lunamakaainana.

"E hoa mai ia'u ma na inoa punahele, e kuu mea ulaha."

Na Hoa Lunamakaainana !

Ke like nei au, iloko o kekahi nupepa o kakou, na hoomakaukaula he waihona o na *inoa punahele* e makana wale si ia kakou, ke kue kakou i ka manao hemolele, kuihewa ole, o ke kanaka hookahi nana ka hoopono pono ana i na nupepa nei. A ma ke aoao Akua paha o na kanaka hookahi la, na hiki ia a ke kapa aku i kekahi poe, ke kue lakou i kona manao, "Me ke kanalua ole."

He poe *Hoopilimeeni, Hoopili Kukina, Hoopili Oihana, Hoopili Ma'ilu*, a heuhia ka hopili i loaa ? He mau inoa punahele keia no kakou e na Hoa ! He mau *Inoa kuna* a ko Kakou hoo'laha, ke kanaka nana hoopono ia nupepa nei, i hoomakaukau no kakou. Aia a kue kakou i kona, e hookomo aku ana oia i kekahi o keia mau *kuo kuni* iloko o ke ahi enaena o kona huhu, a wela, alaila kuni aku i kekahi o kakou. Aloha ino ! Owai la kai hopa mua ia a e kuni ia ?

Mai makau nae kakou e na Hoa ! No ka mea, aole no i kakauia keia mau *kuo kuni* ma na buko o ke Aupuni, a he kulohe no ka mea nana e kuni wale aku, oiai, no ka Lahui Hawaii Holookoa kakou ; aole no kakou he waiwai no ke kanaka hookahi.

Nolaila, mai makaukau i ka olelo hoolo a ke kanaka hookahi Aole ia no kakou Akua e weliweli ai kakou, aole no hoi au i manao he kanaka i hoiono loa ai ia ka. Ua like no oia me ke kahawai walaau, papau, nui no a lei, papau nae ka ike.

E kuokoa kakou ! Hookanaka ! Ehana aku no ma ko kakou kulana pono, hele hoa keia hoa o kakou, me ke hoopoi manawa ole, ma ke imi ana i pohaku e nou aku ai i na ilio a pae o aoa mai ana ia kakou. Owau no

KEKAHIOOKOO.

Kuai kudala nei—I na la hope o keia pule iho nei, he kuai kudala oui o na waiwai iole mai Europe mai ma ka halekuai kukuau o Kale Oielo e ma. Elua mau la o ke kudala, pau ka waiwai ; ua Ad-mu i kudala. I keia la e kuai ai ka Luna Kodala B-to ma ka halekuai kukua o T. C. Hoike ma ke Alanui Papu.

Na Mokuahi ku mai—Ma ka Poaono se nei e ikii mai ana, ua manao ia e kai mai ai ke mokuwahu *Idaho* mai Kapalakiko mai, na ne ole ka ia, ua hoao ia ma na ikaika. Ua manao pai ia no hoi, i ka Sabati, a i ole ia i ka Poakahi aku paha e ku mai ai ka mokumahu *Kalanakuhale o Melbourne*, mai Nu Holani mai, a ua oi hoi ka loa o na mokumahu o ka laina Nu Holani.

He Hui Hoole Waiona ma Waialua—Ua lono mai makou, ua holo aku kekahi hoe o Honolulu nei ma ka inos o J. M. Crowell, i Waialua ; a ua hoola ae he Ahuwi Hoole Waiona no na "ehukai la o Pusan," o ka inos o na hui la, o ka "Hui a Kaohumanu." Ua komo mai ma na Hui la he mau kanaka ekolu, kekahi i kane e hooki e e hookawale ai ia lana iho mai ka oihana mare aku ; ua pau mau loa no ia, a hiki wale i ka wa o kekahi o lana, e hina aku ai. Aka, i mea nae e hoomaalili ai i na manao kue o lana, oiai, na komohia paha ka manao kue o ke kane i ka wahine me ka manao paa aole e hoi hou iloko o ke anapuni o ke lana hui mare ia ana, nolaila, na okomo ia mai ka manao kue o ke kane a ke hemolele o ka hui mare ia ana o na mea elua !

Ua hoopuka ia nae e kekahi poe, aole no he uii o na hewa i ike ia mai ka hoohoio ia ana o keia kanawai mai ka M. H. 1856 o kona kaa ia ana. He mea hiki no paha ke kaiola olelo ana pela ; a na hewa a pau o keia pae lalani hookahi, aole no he kau kanawai ana e hiki ai ke hoopae loa ia mea i kona nalohis ana. Aka, he mea kupono nae hoi, e noonoo kau kanawai ia, i mea e kaa ai kau wahi hookaoiaia ana mawaena o ke kane pono a me ka mea hewa. Ma ke kanawai e kau nei, aole i maopopo ka mea pono a me ka mea hewa, na ane "kapala ke kea na ke ka ai ?"

Nolaila, i mea e malama kupono loa ia ai ke kapa a me ke ehia o keia mea he kanawai hou, ke mea pono no paha e kau ia ai wahi hoopaa kumau paakai no ka aoao i oli ia. Aka, o ka hookuu ana e mare koke ia mahope iho o ka moku ana, he ano kuno ana no ia ma ke ala o ka moe aku a me ka moe mai ; aole io no paha pela ka makemake ana ola kanawai, aka, he nohoe nae e hiki aku ai i ai ano, ke maa iea iho ia kaana mawaena o kakou.

Kekahi kanawai ano nui, a na ane hookahua ia no paha mahana o ka pono io maoli, oia no ke kanawai a ke Lolo Kihina i waiho aku ai, e pili ana no " ke kau ana i kekahi hapa o na lilo no ke hana ana i na alanui malma o na aina i hoopomaikai ia e a mea." He kanawai ano nui no is, a na pili no nae ia i ke kopono. No ka mea, o keia a me ke kaina ana e waiho ana ma ke kua loa aku o kekahi alanui a alaloa, he waiwai no me na lonaahiai aku, aka, he oi loa aku nae ka waiwai, ina e moe ponoi ia aku ana e kekahi alanui ma ka iwi ola aina. A e like no hoi me ka pii ana ae o ka waiwai oia aina ; aole anei, he mea kupono i na aina la ke uhi i kekahi hapa o na lilo i ka hana ana i alanui i hoopomaikai ia mai ai o na aina la ?

Ke kanawai kupono no keia ke noonoo akahele ia.

NU HOU O NA AINA E.

Ma ke kakahiaka nui Poaono o keia pule iho nei, ku mai mai la ka moku lawe leta *D. C. Murray*, he 18 na la mai Kapalakiko mai. Ua lawe mai oia i kekahi mau lono hou.

Ua hoopuka mai na lono ma ona la, na ku aku ka moku *Cometa* i Kapalakiko, he 17 la mai Honolulu aku nei.

Na ma ka e pili ana i ke Kuikahi Panai Like o Amerika Huipuia me Hawaii nei ; e hai ana kekahi palapala i ka nupepa *Tribune* o Chicago, aia ma ka Poalua, la 26 o Aperila e noonoo hoolu ai imua o ka Senate, na kuikahi la. Ua hapai mai la no ua kuikahi nei imua o ka Aha Senate, e ma ka ninau ana i ka manao o na hoa, na akaka pono ole ka huoholo ia ; a ua noi ia e ka poe kokua i ke kuikahi, e hoopanee ia a mahope ka noonoo hou ; a oia no keia e hapai hou ia.

Ua manao ia he huoholo ia mai kae o ke Kuikahi o Sana Dominigo i kamailio mai i mai nei ; a ua komo pu ka hoolikaka ana o ka Paresidena Grant ma ke apono pu ana aku no ia kuikahi.

E hoopuka ia ana kekahi mau lono pomai i hiki ae i Wasinetona, na hoole ia ke Kuikahi Alawai o Dariena e ka Ahaolelo o Colombia. Ua hoole mai ia, ahuleole ia no ke ana mai i ka eli ia o ke Alawai i manao noi ia ; a malia paha, o hopapa is mai ko lakou mau manao hoole ana ia mea maikai.

O ka Bila no ke uku makana ana i ka laina mokumahu o Nu Holani, aole i hooholoia e ka Ahaolelo ; aka, aia no ia ma ka lima o ke Komite Kalepa o ka Ahaolelo.

Ua hoola ia mai ka make ana o Kenela Lopeza, ke alakai kaua o Paraguay, i nonoe nome mai nei me na mana hui o Uruguay me Berazila.

Ua hiki ae ke kino kupapau o Anson Burlingame i Boestona, a ma ka la 25 o Aperila ka hoohewaia ana me ka hanakai iohi. Ua iki na pu mortic kanikau, ua na hapa ia na hae, a na puei ia na hale ohana.

E hai ana kekahi mau lono maiLadana mai, na pae aku ma Cornwale i Enelani kekahi apana papa o ka moku *Kalanakuhale o Bostona*, a ola no hoi ka moku i hoohoo nui ia ai o kona nalowale ana.

E hoopuka ana kekahi lono mai loko ae o Wasinetona, aohe maopopo o ka wehe hoola ana o ko hoopapaa ana no na kelesna a ka moku kipi *Alabama* i bana ai. Aohe wahi hoopuka aupuni ana no ia mea iloko o keia mau mahina i hala ae nei ; a na manao wale i ka, e kali ana kekahi no ka hapai ia mai e kekahi.

O ka Bila no ke dute ana ka mea hoopapau nui ia inna o ka Ahaolelo Amerika ; a na manao ia e haole ana.

Ua hoopuka ae o Senatora Somepera i kekahi o kona mau manao, e pili ana no pu kanaka Amerika ma Europa, o Dominica Weshburne ma Parisa a me Jones ma Berelela, na bouhaaha laua i ke Aupuni o Amerika Hiipuia.

Ua hiki ae kekahi mau lono i Ladana, mai Madarida mai o Sepania, e hai ana, he mau Loopapaa ana nui ma ka Aha Kuhina o Sepania, a o ka poe kokua mahope o ka Duke Montepenesiera, ke oi aku la lakou inuns mawaho ae o ke capitala o Madarida. E olono pu ia ae no hoi, e holo ana kekahi poe mahope o ka hookomo ana mai ia Prince Asturias i moi no Sepania.

E hoopuka ana kekahi lono wawa wale ma kekahi nupepa, e manao ana ka o Prince Pierro Bonapati, e noho ma Nu Loka, i laua ai isia ke kipu ana aku i na kanaka he lehelehu wale e like me kona makemake.

Ma ka nupepa apuni o Parisa, ua hoopuka ia ae kekahi olelo kuahana ka Emepera, e hoopoponoo ana i ke ano o ka balota ana. E wehe ia na pahu balota a hiki i ka hora ekolu o ke ahiahi ; a o na panai loa ma na aumoku kana, e balota no lakou ma ko lakou mau wahi.

Ma Roma, ke hopuhopu ia la a haehae ia kekahi mau buke i pai ia, e kue ana i ka manao kapua o ka Pope ma ka Ahaolelo.

Ma ka Ahaolelo Pelekane, i ka waiho ia ana aku o ka Bila Waiwai imua o ka Hale o ka Makaainana, na haule koke ke konoonoo i ke ku ulaula, i ka 32 silina no ka haneri paona, e oia ke kumukuai e noho nei i keia manawa.

Ua loaa mai nei kekahi hoku hou ma Masiela i Parani.

E hai ana kekahi lono mai Vienna mai, ala ma Tyrola, he hoonakala la kekahi mau ai, e kipi ana kekahi poe e kue ia lakou mai ka Ekalesia Katolika Roma.

Ua hoopuka ae kekahi nupepa o Parisa i ka haiolelo a ka Emepera o Parani i kona poe makaainana, e hai ana, e ke Kumukanawai o ka M. H. 1852 i hawaiia mai iala ka mana i hoopono ia e na millions kanaka ewalu i loko iaia, a na ka Konukanawai, on loaa mai ia Parani ka malihia a me ka holomua no na makahiki he umikumamalua ; a ma ia mea i alakaiia ai ke aupuni ola ma kona ano nui wale, aka, na holomua ola ma na ano hana maikai o na aina i hoopomaikai ia e ka mea." He kanawai ano nui no is, a na pili no nae ia i ke kopono. No ka mea, o keia a me ke kaina ana e waiho ana ma ke kua loa aku o kekahi alanui a alaloa, he waiwai no me na lonaahiai aku, aka, he oi loa aku nae ka waiwai, ina e moe ponoi ia aku ana e kekahi alanui ma ka iwi ola aina. A e like no hoi me ka pii ana ae o ka waiwai oia aina ; aole anei, he mea kupono i na aina la ke uhi i kekahi hapa o na lilo i ka hana ana i alanui i hoopomaikai ia mai ai o na aina la ? Ke kanawai kupono no keia ke noonoo akahele ia.

E na Hoa Lunamakaainana.

"E hoa mai ia'u ma na inoa punahele, e kuu mea ulaha."

Na Hoa Lunamakaainana !

Ke like nei au, iloko o kekahi nupepa o kakou, na hoomakaukaula he waihona o na *inoa punahele* e makana wale si ia kakou, ke kue kakou i ka manao hemolele, kuihewa ole, o ke kanaka hookahi nana ka hoopono pono ana i na nupepa nei. A ma ke aoao Akua paha o na kanaka hookahi la, na hiki ia a ke kapa aku i kekahi poe, ke kue lakou i kona manao, "Me ke kanalua ole."

He poe *Hoopilimeeni, Hoopili Kukina, Hoopili Oihana, Hoopili Ma'ilu*, a heuhia ka hopili i loaa ? He mau inoa punahele keia no kakou e na Hoa ! He mau *kuo kuni* a ko kakou ho'laha, ke kanaka nana hoopono ia nupepa nei, i hoomakaukau no kakou. Aia a kue kakou i kona, e hookomo aku ana oia i kekahi o keia mau *kuo kuni* iloko o ke ahi enaena o kona huhu, a wela, alaila kuni aku i kekahi o kakou. Aloha ino ! Owai la kai hopa mua ia a e kuni ia ?

Mai makau nae kakou e na Hoa ! No ka mea, aole no i kakauia keia mau *kuo kuni* ma na buko o ke Aupuni, a he kulohe no ka mea nana e kuni wale aku, oiai, no ka Lahui Hawaii Holookoa kakou ; aole no kakou he waiwai no ke kanaka hookahi.

Nolaila, mai makaukau i ka olelo hoolo a ke kanaka hookahi Aole ia no kakou Akua e weliweli ai kakou, aole no hoi au i manao he kanaka i hoiono loa ai ia ka. Ua like no oia me ke kahawai walaau, papau, nui no a lei, papau nae ka ike.

E kuokoa kakou ! Hookanaka ! Ehana aku no ma ko kakou kulana pono, hele hoa keia hoa o kakou, me ke hoopoi manawa ole, ma ka imi ana i pohaku e nou aku ai i na ilio a pae o aoa mai ana ia kakou. Owau no

KEKAHIOOKOO.

Kuai kudala nei—I na la hope o keia pule iho nei, he kuai kudala oui o na waiwai iole mai Europe mai ma ka halekuai kukuau o Kale Oielo e ma. Elua mau la o ke kudala, pau ka waiwai ; na Ad-mu i kudala. I keia la e kuai ai ka Luna Kodala B-to ma ka halekuai kukua o T. C. Hoike ma ke Alanui Papu.

Na Mokuahi ku mai—Ma ka Poaono se nei e ikii mai ana, ua manao ia e kai mai ai ke mokuwahu *Idaho* mai Kapalakiko mai, na ne ole ka ia, ua hoao ia ma na ikaika. Ua manao pai ia no hoi, i ka Sabati, a i ole ia i ka Poakahi aku paha e ku mai ai ka mokumahu *Kalanakuhale o Melbourne*, mai Nu Holani mai, a ua oi hoi ka loa o na mokumahu o ka laina Nu Holani.

He Hui Hoole Waiona ma Waialua—Ua lono mai makou, ua holo aku kekahi hoe o Honolulu nei ma ka inos o J. M. Crowell, i Waialua ; a ua hoola ae he Ahuwi Hoole Waiona no na "ehukai la o Pusan," o ka inos o na hui la, o ka "Hui a Kaohumanu." Ua komo mai ma na Hui la he mau kanaka ekolu, kekahi i kane e hooki e e hookawale ai ia lana iho mai ka oihana mare aku ; na pau mau loa no ia, a hiki wale i ka wa o kekahi o lana, e hina aku ai. Aka, i mea nae e hoomaalili ai i na manao kue o lana, oiai, na komohia paha ka manao kue o ke kane i ka wahine me ka manao paa aole e hoi hou iloko o ke anapuni o ke lana hui mare ia ana, nolaila, na okomo ia mai ka manao hookauwale a oki hoi o ke kanawai o ka aina. Aia wale no nae malaila kahi mana uuku e mahae ia ae ke hemolele o ka hui mare ia ana o na mea elua !

Ua hoopuka ia nae e kekahi poe, aole no he uii o na hewa i ike ia mai ka hoohoio ia ana o keia kanawai mai ka M. H. 1856 o kona kaa ia ana. He mea hiki no paha ke kaiola olelo ana pela ; a na hewa a pau o keia pae lalani hookahi, aole no he kau kanawai ana e hiki ai ke hoopae loa ia mea i kona nalohis ana. Aka, he mea kupono nae hoi, e noonoo kau kanawai ia, i mea e kaa ai kau wahi hookaoiaia ana mawaena o ke kane pono a me ka mea hewa. Ma ke kanawai e kau nei, aole i maopopo ka mea pono a me ka mea hewa, na ane "kapala ke kea na ke ka ai ?"

Nolaila, i mea e malama kupono loa ia ai ke kapa a me ke ehia o keia mea he kanawai hou, ke mea pono no paha e kau ia ai wahi hoopaa kumau paakai no ka aoao i oli ia. Aka, o ka hookuu ana e mare koke ia mahope iho o ka moku ana, he ano kuno ana no ia ma ke ala o ka moe aku a me ka moe mai ; aole io no paha pela ka makemake ana ola kanawai, aka, he nohoe nae e hiki aku ai i ai ano, ke maa iea iho ia kaana mawaena o kakou.

Kekahi kanawai ano nui, a na ane hookahua ia no paha mahana o ka pono io maoli, oia no ke kanawai a ke Lolo Kihina i waiho aku ai, e pili ana no " ke kau ana i kekahi hapa o na lilo no ke hana ana i na alanui malma o na aina i hoopomaikai ia e a mea." He kanawai ano nui no is, a na pili no nae ia i ke kopono. No ka mea, o keia a me ke kaina ana e waiho ana ma ke kua loa aku o kekahi alanui a alaloa, he waiwai no me na lonaahiai aku, aka, he oi loa aku nae ka waiwai, ina e moe ponoi ia aku ana e kekahi alanui ma ka iwi ola aina. A e like no hoi me ka pii ana ae o ka waiwai oia aina ; aole anei, he mea kupono i na aina la ke uhi i kekahi hapa o na lilo i ka hana ana i alanui i hoopomaikai ia mai ai o na aina la ? Ke kanawai kupono no keia ke noonoo akahele ia.

NU HOU O NA AINA E.

Ma ke kakahiaka nui Poaono o keia pule iho nei, ku mai mai la ka moku lawe leta *D. C. Murray*, he 18 na la mai Kapalakiko mai. Ua lawe mai oia i kekahi mau lono hou.

Ua hoopuka mai na lono ma ona la, na ku aku ka moku *Cometa* i Kapalakiko, he 17 la mai Honolulu aku nei.

Na ma e pili ana i ke Kuikahi Panai Like o Amerika Huipuia me Hawaii nei ; e hai ana kekahi palapala i ka nupepa *Tribune* o Chicago, aia ma ka Poalua, la 26 o Aperila e noonoo hoolu ai imua o ka Senate, na kuikahi la. Ua hapai mai la no ua kuikahi nei imua o ka Aha Senate, e ma ka ninau ana i ka manao o na hoa, na akaka pono ole ka huoholo ia ; a ua noi ia e ka poe kokua i ke kuikahi, e hoopanee ia a mahope ka noonoo hou ; a oia no keia e hapai hou ia.

Ua manao ia he huoholo ia mai kae o ke Kuikahi o Sana Dominigo i kamailio mai i mai nei ; a ua komo pu ka hoolikaka ana o ka Paresidena Grant ma ke apono pu ana aku no ia kuikahi.

E hoopuka ia ana kekahi mau lono pomai i hiki ae i Wasinetona, na hoole ia ke Kuikahi Alawai o Dariena e ka Ahaolelo o Colombia. Ua hoole mai ia, ahuleole ia no ke ana mai i ka eli ia o ke Alawai i manao noi ia ; a malia paha, o hopapa is mai ko lakou mau manao hoole ana ia mea maikai.

O ka Bila no ke uku makana ana i ka laina mokumahu o Nu Holani, aole i hoohoiola e ka Ahaolelo ; aka, aia no ia ma ka lima o ke Komite Kalepa o ka Ahaolelo.

Ua hoola ia mai ka make ana o Kenela Lopeza, ke alakai kaua o Paraguay, i nonoe nome mai nei me na mana hui o Uruguay me Berazila.

Ua hiki ae ke kino kupapau o Anson Burlingame i Boestona, a ma ka la 25 o Aperila ka hoohewaia ana me ka hanakai iohi. Ua iki na pu mortic kanikau, ua na hapa ia na hae, a na puei ia na hale ohana.

E hai ana kekahi mau lono mai Ladana mai, na pae aku ma Cornwale i Enelani kekahi apana papa o ka moku *Kalanakuhale o Bostona*, a ola no hoi ka moku i hoohoo nui ia ai o kona nalowale ana.

E hoopuka ana kekahi lono mai loko ae o Wasinetona, aohe maopopo o ka wehe hoola ana o ko hoopapaa ana no na kelesna a ka moku kipi *Alabama* i bana ai. Aohe wahi hoopuka aupuni ana no ia mea iloko o keia mau mahina i hala ae nei ; a na manao wale i ka, e kali ana kekahi no ka hapai ia mai e kekahi.

O ka Bila no ke dute ana ka mea hoopapau nui ia inna o ka Ahaolelo Amerika ; a na manao ia e haole ana.

Ua hoopuka ae o Senatora Somepera i kekahi o kona mau manao, e pili ana no pu kanaka Amerika ma Europa, o Dominica Weshburne ma Parisa a me Jones ma Berelela, na bouhaaha laua i ke Aupuni o Amerika Hiipuia.

Ua hiki ae kekahi mau lono i Ladana, mai Madarida mai o Sepania, e hai ana, he mau Loopapaa ana nui ma ka Aha Kuhina o Sepania, a o ka poe kokua mahope o ka Duke Montepenesiera, ke oi aku la lakou inuns mawaho ae o ke capitala o Madarida. E olono pu ia ae no hoi, e holo ana kekahi poe mahope o ka hookomo ana mai ia Prince Asturias i moi no Sepania.

E hoopuka ana kekahi lono wawa wale ma kekahi nupepa, e manao ana ka o Prince Pierro Bonapati, e noho ma Nu Loka, i laua ai isia ke kipu ana aku i na kanaka he lehelehu wale e like me kona makemake.

Ma ka nupepa apuni o Parisa, ua hoopuka ia ae kekahi olelo kuahana ka Emepera, e hoopoponoo ana i ke ano o ka balota ana. E wehe ia na pahu balota a hiki i ka hora ekolu o ke ahiahi ; a o na panai loa ma na aumoku kana, e balota no lakou ma ko lakou mau wahi.

Ma Roma, ke hopuhopu ia la a haehae ia kekahi mau buke i pai ia, e kue ana i ka manao kapua o ka Pope ma ka Ahaolelo.

Ma ka Ahaolelo Pelekane, i ka waiho ia ana aku o ka Bila Waiwai imua o ka Hale o ka Makaainana, na haule koke ke konoonoo i ke ku ulaula, i ka 32 silina no ka haneri paona, e oia ke kumukuai e noho nei i keia manawa.

Ua loaa mai nei kekahi hoku hou ma Masiela i Parani.

E hai ana kekahi lono mai Vienna mai, ala ma Tyrola, he hoonakala la kekahi mau ai, e kipi ana kekahi poe e kue ia lakou mai ka Ekalesia Katolika Roma.

Ua hoopuka ae kekahi nupepa o Parisa i ka haiolelo a ka Emepera o Parani i kona poe makaainana, e hai ana, e ke Kumukanawai o ka M. H. 1852 i hawaiia mai iala ka mana i hoopono ia e na millions kanaka ewalu i loko iaia, a na ka Konukanawai, on loaa mai ia Parani ka malihia a me ka holomua no na makahiki he umikumamalua ; a ma ia mea i alakaiia ai ke aupuni ola ma kona ano nui wale, aka, na holomua ola ma na ano hana maikai o na aina i hoopomaikai ia e a mea." He kanawai ano nui no is, a na pili no nae ia i ke kopono. No ka mea, o keia a me ke kaina ana e waiho ana ma ke kua loa aku o kekahi alanui a alaloa, he waiwai no me na lonaahiai aku, aka, he oi loa aku nae ka waiwai, ina e moe ponoi ia aku ana e kekahi alanui ma ka iwi ola aina. A e like no hoi me ka pii ana ae o ka waiwai oia aina ; aole anei, he mea kupono i na aina la ke uhi i kekahi hapa o na lilo i ka hana ana i alanui i hoopomaikai ia mai ai o na aina la ? Ke kanawai kupono no keia ke noonoo akahele ia.

E na Hoa Lunamakaainana.

"E hoa mai ia'u ma na inoa punahele, e kuu mea ulaha."

Na Hoa Lunamakaainana !

Ke like nei au, iloko o kekahi nupepa o kakou, na hoomakaukaula he waihona o na *inoa punahele* e makana wale si ia kakou, ke kue kakou i ka manao hemolele, kuihewa ole, o ke kanaka hookahi nana ka hoopono pono ana i na nupepa nei. A ma ke aoao Akua paha o na kanaka hookahi la, na hiki ia a ke kapa aku i kekahi poe, ke kue lakou i kona manao, "Me ke kanalua ole."

He poe *Hoopilimeeni, Hoopili Kukina, Hoopili Oihana, Hoopili Ma'ilu*, a heuhia ka hopili i loaa ? He mau inoa punahele keia no kakou e na Hoa ! He mau *kuo kuni* a ko kakou ho'laha, ke kanaka nana hoopono ia nupepa nei, i hoomakaukau no kakou. Aia a kue kakou i kona, e hookomo aku ana oia i kekahi o keia mau *kuo kuni* iloko o ke ahi enaena o kona huhu, a wela, alaila kuni aku i kekahi o kakou. Aloha ino ! Owai la kai hopa mua ia a e kuni ia ?

Mai makau nae kakou e na Hoa ! No ka mea, aole no i kakauia keia mau *kuo kuni* ma na buko o ke Aupuni, a he kulohe no ka mea nana e kuni wale aku, oiai, no ka Lahui Hawaii Holookoa kakou ; aole no kakou he waiwai no ke kanaka hookahi.

Nolaila, mai makaukau i ka olelo hoolo a ke kanaka hookahi Aole ia no kakou Akua e weliweli ai kakou, aole no hoi au i manao he kanaka i hoiono loa ai ia ka. Ua like no oia me ke kahawai walaau, papau, nui no a lei, papau nae ka ike.

E kuokoa kakou ! Hookanaka ! Ehana aku no ma ko kakou kulana pono, hele hoa keia hoa o kakou, me ke hoopoi manawa ole, ma ka imi ana i pohaku e nou aku ai i na ilio a pae o aoa mai ana ia kakou. Owau no

KEKAHIOOKOO.

Kuai kudala nei—I na la hope o keia pule iho nei, he kuai kudala oui o na waiwai iole mai Europe mai ma ka halekuai kukuau o Kale Oielo e ma. Elua mau la o ke kudala, pau ka waiwai ; na Ad-mu i kudala. I keia la e kuai ai ka Luna Kodala B-to ma ka halekuai kukua o T. C. Hoike ma ke Alanui Papu.

Na Mokuahi ku mai—Ma ka Poaono se nei e ikii mai ana, ua manao ia e kai mai ai ke mokuwahu *Idaho* mai Kapalakiko mai, na ne ole ka ia, ua hoao ia ma na ikaika. Ua manao pai ia no hoi, i ka Sabati, a i ole ia i ka Poakahi aku paha e ku mai ai ka mokumahu *Kalanakuhale o Melbourne*, mai Nu Holani mai, a ua oi hoi ka loa o na mokumahu o ka laina Nu Holani.

He Hui Hoole Waiona ma Waialua—Ua lono mai makou, ua holo aku kekahi hoe o Honolulu nei ma ka inos o J. M. Crowell, i Waialua ; a ua hoola ae he Ahuwi Hoole Waiona no na "ehukai la o Pusan," o ka inos o na hui la, o ka "Hui a Kaohumanu." Ua komo mai ma na Hui la he mau kanaka ekolu, kekahi i kane e hooki e e hookawale ai ia lana iho mai ka oihana mare aku ; na pau mau loa no ia, a hiki wale i ka wa o kekahi o lana, e hina aku ai. Aka, i mea nae e hoomaalili ai i na manao kue o lana, oiai, na komohia paha ka manao kue o ke kane i ka wahine me ka manao paa aole e hoi hou iloko o ke anapuni o ke lana hui mare ia ana, nolaila, na okomo ia mai ka manao kue o ke kane a ke hemolele o ka hui mare ia ana o na mea elua !

Ua hoopuka ia nae e kekahi poe, aole no he uii o na hewa i ike ia mai ka hoohoio ia ana o keia kanawai mai ka M. H. 1856 o kona kaa ia ana. He mea hiki no paha ke kaiola olelo ana pela ; a na hewa a pau o keia pae lalani hookahi, aole no he kau kanawai ana e hiki ai ke hoopae loa ia mea i kona nalohis ana. Aka, he mea kupono nae hoi, e noonoo kau kanawai ia, i mea e kaa ai kau wahi hookaoiaia ana mawaena o ke kane pono a me ka mea hewa. Ma ke kanawai e kau nei, aole i maopopo ka mea pono a me ka mea hewa, na ane "kapala ke kea na ke ka ai ?"

Nolaila, i mea e malama kupono loa ia ai ke kapa a me ke ehia o keia mea he kanawai hou, ke mea pono no paha e kau ia ai wahi hoopaa kumau paakai no ka aoao i oli ia. Aka, o ka hookuu ana e mare koke ia mahope iho o ka moku ana, he ano kuno ana no ia ma ke ala o ka moe aku a me ka moe mai ; aole io no paha pela ka makemake ana ola kanawai, aka, he nohoe nae e hiki aku ai i ai ano, ke maa iea iho ia kaana mawaena o kakou.

Kekahi kanawai ano nui, a na ane hookahua ia no paha mahana o ka pono io maoli, oia no ke kanawai a ke Lolo Kihina i waiho aku ai, e pili ana no " ke kau ana i kekahi hapa o na lilo no ke hana ana i na alanui malma o na aina i hoopomaikai ia e a mea." He kanawai ano nui no is, a na pili no nae ia i ke kopono. No ka mea, o keia a me ke kaina ana e waiho ana ma ke kua loa aku o kekahi alanui a alaloa, he waiwai no me na lonaahiai aku, aka, he oi loa aku nae ka waiwai, ina e moe ponoi ia aku ana e kekahi alanui ma ka iwi ola aina. A e like no hoi me ka pii ana ae o ka waiwai oia aina ; aole anei, he mea kupono i na aina la ke uhi i kekahi hapa o na lilo i ka hana ana i alanui i hoopomaikai ia mai ai o na aina la ? Ke kanawai kupono no keia ke noonoo akahele ia.

OLELO HOOLAHA.

Poe Jure Kanaka Hawaii no ka Kapuni o Maui, Iune, 1870.

Kahalemak, Kekehi, Maehala, Kaleiki, J. Kalawa, S. Kaleiki, S. Maule, S. Kaleiki, M. Kapule, S. Kaio, S. Previer, N. P. Nuihwa, A. Kaukau, Hoolaha, ke ka Kapuni o Maui, Iune, 1870.

E. Wilson, D. Kaopaiha, Waiinoenoha, Makuhaole, S. Haewa, S. Kaheiwai, E. K

KE AU OKOA.

HONOLULU, MEI 19, 1870.

PALAPALA HOIKE O KA LUHAKANAWAI NUI O KA AHA KEKUE, I KA AHAOLELO O 1870

AHA KAAPUNI—APANA HOOKOLO-KOLO EKOLU, HAWAII.

	Hakaka.	Hoikeike.	Hoopaiki.	Hoopaiki Hooiliia.
Moekolobe	2	2		
Hakaka me ka Pepehi	1	1	1	
Hakaka me ka mea make	1	1	1	
Lalau me ka manao ino e poe	1	1	1	
Pohi Waiona	1	1	1	
Ona	1	1	1	
Moekolobe mare ole ia	1	1	1	
Lole Ola Degere 1	1	1	1	
Lawe Ola Degere 2	4	4	4	
Hoohiki wahahee	3	4	7	3
Kuai Waiona me ka palapala ae ole	1	1	1	
Wawahi hale	1	1	1	
Hoohanaiwi me ka Sabati	23	23		
Hihia Waiwai	13			
Oki Mare	9			

AHA KAAPUNI—APANA HOOKOLO-KOLO EHA, KAUAI.

	Hakaka.	Hoikeike.	Hoopaiki.	Hoopaiki Hooiliia.
Moekolobe	4	2	6	4
Hakaka me ka mea make	1	3	3	
Pohi Hale	1		1	1
Konu hale me ka waiwai hale	3	5	3	
Aihue i ka waiwai i hewila mai e nalana ia	1	1		
Imi loaa ma ka hoopuipuni	1	1	1	
Aliuea	1	1	1	
Pohi Waiona	1	1	1	
Hana ino a me ka Hana Kolobe	1	1	1	
Lawe Ola	2	2		
Poe wahine	1	1	1	
Kui Opiuma	1	1	1	
Kuai Waiona	2	1	3	2
Hihia Waiwai			4	

LUNAKANAWAI KAAPUNI APANA HOOKOLOKOLO ELUA.

	Hakaka.	Hoikeike.	Hoopaiki.	Hoopaiki Hooiliia.
Moekolobe	4	1	5	4
Hoeha i na holoholona	2		2	2
No ke ka i ka holonui	1		1	1
Aihue	1		1	1
Kamailio ano moekolobe	1		1	1
Kuai opiuma me ka palapala aole	2		2	2
Kuai Waiona me ka palapala ae ole	1		1	1
Kuai awa me ka palapala ae ole	2		2	2
Hoohanaiwi i ka la Sabati	1		1	1
Hihia Waiwai	5			
Hooponopono Waiwai Hooiliia	40			

LUNA KANAWAI KAAPUNI APANA HOOKOLOKOLO ELUA.

	Hakaka.	Hoikeike.	Hoopaiki.	Hoopaiki Hooiliia.
Moekolobe	9	21	30	9
Hakaka me ka pepehi	1	5	6	1
Kokua ana i ka mea mahaka	1	1	1	
Hana i ka lio kea	1	1	1	
Ona	21	17	44	21
Ino Awa	3	3		
Pohi Waiona	13	3	16	15
Moekolobe mare ia	1	1	2	
No ke ka i ka holonui	2		2	2
Hawai Waiona i kekahi kanaka mauli	3	3	6	
Imi loaa ma ka hoopunipuni	1	2	2	
Hoomanamana	1	1	2	
Kamailio ano moekolobe	2		2	2
Aibbee	5	8	13	5
Kuai Waiona me ka kolobe	1	3	4	1
Lawe ola	3		3	
Waiani i ka po	4		4	
Na mea ino wale	2		2	
Loaa dala ma ka manao epa	1	1		
Lawe ana i ka waiwai aihue	1	1		
Kuai a hawai waiona	2	3	5	2
Hoohanaiwi me ka la Sabati	2	2	4	2
Aihue ana i ka ohe lala	1		1	
Haka a me ke kanwa	1		1	
Hihia Waiwai	48			
Hooponopono Waiwai Hooiliia	113			

LUNAKANAWAI KAAPUNI APANA HOOKOLOKOLO EHA.

	Hakaka.	Hoikeike.	Hoopaiki.	Hoopaiki Hooiliia.
Moekolobe	11	8	19	11
Hakaka	3	1	4	3
Ona	4	18	22	4
Hanilo o ke kane a me ka wahine mare	2		2	2
Haka a me ke Kanwa	17		17	17
Hawai waiona i kekahi kanaka mauli	1		1	1
Aihue	2	2	4	1
Pohi Waiona		1	1	
Hana ino a me na hana kolobe	1	2	3	1
Kuai ana i na lawa	1		1	
Kuai opiuma me ka palapala ae ole	4	1	5	4
Hoohanaiwi me ka la Sabati	1		1	
Hihia Waiwai	31			
Hooponopono Waiwai Hooiliia	143			

LUNAKANAWAI KAAPUNI O OAHU

	Hakaka.	Hoikeike.	Hoopaiki.	Hoopaiki Hooiliia.
Haka a me ke Kanwa	22			
Hihia Waiwai	30			

AHA HOOMALU O HONOLULU.

	Hakaka.	Hoikeike.	Hoopaiki.	Hoopaiki Hooiliia.
Moekolobe	27	5	32	26
Hakaka	16	4	20	16
Hakaka me ka pepehi	96	33	131	87
Hoomaka ana i ka sinhue	1	1		
Haka a me ke Kanwa	44	9	53	18
Haalele Kula	2	10	12	1
Wawahi hale	3	3	6	
Hoohiki ino	1	1	1	
Hoopaa i ole e hana ino i kekahi poe	8	3	11	
Na mea ino wale	1	1	1	
Na mea ino wale	6	1	7	6
Moe ana me ke kaikamahine malalo o ka	3	3	3	3
Hoeha i na holoholona	6	6	5	1
Lawe ana i kanaka me me ke palapala ae holo ole	1		1	1
Aha nuuhaus no ke hookolokolia ana	27		27	
Mahele mai ka moku aku	8		8	8
Haalele wahine a kane pela	11	2	13	1
Walaau i ka po	22		22	22
Ona	147		9	400	456
Aihue i ka waiwai kaa wiki mai e malamala	3	1	4	
Ka i ka holonui	156	22	188	166
Hawai waiona i kekahi kanaka mauli	6	3	9	6
Hawai opiuma kekahi kanaka mauli	3	1	4	3
Imi loaa ma ka hoopunipuni	5	3	8	3
Piliwaiwai	1	2	3	
Holoe ana i na wahi hoaa o ke kanaka	3		3	3
Hookomo hoholoona ma ka pa aupuni me ke kanawai ole	2		2	
Hookomo ana ma ka hale mai papalua	12	2	14	11
Hoolimalima lio ma ka Sabati	3	1	4	3
Aihue	10	5	15	4
Kauhi ana o na na hana kolobe	7	8	15	4
Pohihali maloko o ka hale	1	1	1	1
Hookaa ole i na ahuwai o ke aupuni	6		6	
Luina i loaa mauka mahope o ka manawa	8		8	8
Na ko hooke ana i ka hooponopono ma ke kauwawi	5	1	6	5
Lapaau me ka lalkini ole	6		6	6
Paahao mahoka	1		1	1
Hookomo ma ke kula hanalima	25	3	28	
Palapala ae like o ke kauwa i hoolela	1		1	1
Lawe ana i ka waiwai aihue	1	1	2	
Kuai me ka mea ana	2		2	2
Sila ole ia	2		2	2
Kipu ana i na mana mai ka aina e mai	1		1	1
Hoohanaiwi i ka la Sabati	88	3	91	88
Kuai waiona me ka palapala ae ole	7		7	7
Kuai awa me ka palapala ae ole	1		1	1
No ke pale ana ke dote	6		6	6
Kue ana i na rula o ka Papa Ola	2	1	3	2
Malama hale ahaina me ke palapala ae ole	1	1	1	1
No ke ano a me ke kanaka	1		1	1
Hoike i hoopaa ia	2		2	2
Waapa i hopuia no palae ana i na dote	2		2	2
Lawelawe ana i na mea pepehi kanaka	1	1	1	1
Hihia wahwai	164			

AHA HOOMALU O LAHAINA.

	Hakaka.	Hoikeike.	Hoopaiki.	Hoopaiki Hooiliia.
Hakaka me ka pepehi	18	8	26	18
Moekolobe	4	4	8	3
Hoohanaiwi ma ka Sabati	8	1	9	8
Hoeha i na holoholona	1	1	1	
Ona	20	2	28	26
Haalele hana	29	1	30	
Haalele kane a wahine paha	5		5	2
Aihue i ka waiwai i hawi ia mai e malama ia	3		3	1
Mahoka mai loko mai ka Hapaahao	4		4	4
Ka i ka holo noi me ke kaa	1		1	1
Ka i ka holo noi me ke lio	2	2	4	2
Hapai kumu ole i ka Ohana Makai	1		1	1
Moekolobe mare ole ia	2		2	2
Imi loaa me ka hoopunipuni	2		2	2
Hana ano moekolobe ma ke akea	2		2	2
Kamailio ano moekolobe	1		1	1
Aihue holoholona	1		1	1
Aihue	12	3	15	12
Hana ino a me ke kana kolobe	3	3	6	1
Lapaau me ka lalkini ole	4		4	4
Kuai opiuma me ka palapala ae ole	1	1	1	1
Aie	11			
Komohewa me hakaka	2			
Hihia waiwai e ne	9			

(Aole i pau.)

HE KAAO —NO— PUAOKAOHELO,

Ke Kamalei hiwahiwa o Kaukaunelehua o Hilo, ke kaikamahine a Leleiwi me Makahanaloa, ka hanai a Punahoa, i unuhi ia mai loko mai o na Kaao kahiko o Hawaii nei.

HELU 5.

Ma keia kapa ana o Puoeo i keia mau inoa mai ka wa kahiko mai a hiki i keia wa ia ma mua. Lee kaukaua ka keia ana Hawaiinuiakea, a na haku ia hoi ma na mele, e like me keia mau lalani mele malalo iho.)

"Ua ike-a o Leleiwi,
Loe o Makahanaloa,
Oue ua o Hilo-hanaihi

Mahope iho o ka pau ana o ka olelo a ke kahuna me Punahoa ma, ua hoi, ua hoomakaukau ae la keia ia ia iho e ke kaikamahine, no ka hoi ana ma'Kona wahi ponoi, noeiia, pono aku la oia iluna o na "Lii, ke poai pa-ka e hoi ai i keia wa? ae mai la na olii, ia manawa i hawai ia ai ke aloha mawaena o Iskoa a pau, a ke ae la o Puoeo iluna me ke keiki e hii una me kona mau lima, a hoi ae la, ia i s i haalele iho ai i ke malu o ka hale alii, ais hoi, ua kui pamoio iho ka keiki i ka wa me na oopiko e kau pu ana me ka la, e like me na ponaha poepoe o Kalukaiki, (he mauna ka uao ke nana aku,) na hoike ia mai keia mau hoailona o ke lani ia wa i ka manawa a ke kahuna e hoi ana me ke keiki ma ke kauau, a he mau hualono keia e pili ana i ke ano o na alii ie mai ke po mai, (pa ka e hoike mai ai i ke Akua i ke ano o kana mea i hanii mai ai maluna o kekahi mau kanaka a lehui kanaka paha, a he mea mau ina ia i ka wa kahiko e hiki mai i keia au.)

I keia hiki ana aku ma ka hale, alii o Waiiuku e noho mai ana me Makahanaloa, ia wa i laiau iho ai oia iaia Makahanaloa a waha ae la oia ma kona kua, hawai aku la o Puoeo i ka keiki kona o hii ana ma kona mau lima i kona waha, a he mea olioli loa ia i kona manao, me ka nana pono iho i kona mau ano a pau, a paice ae la o Waiiuku i kana kaao, o na helehelena e pau e aeia keiki, ua like no ia me kona makuahine alii, a o ke kaikamahine oei no kai ka a Waiolana, noiiia, pomaikai kaua i ka kua mau hanai ahi, ola kaua i ke kaua mau la' hope. Ia manawa i hanai iho ai o Waiiuku i kona wai-u, ua hoomaa aku oia i ke hanai ana i na laiki ai i hala na la elima.

Ka hiki ana mai o Ohele a me kana kaua ma ka hale o Puoeo a me ke kaua olelo.

(Ma keia wahi o ke kakou kaao, he pono e waiho kakou i ka olelo ana no Leleiwi a me Puoeo, me he pono e olelo iki kakou no Ohele a me kana kaue.) I ke hala ana o na la elima, o ke keiki ma ke Puoeo ma hanai ana ma ke kaua hale ponoi, koi ae la ke lohe no ua keiki nei ma Hilo holokoa a pau ma o a o, ua illo hoi ke keiki a ke alii i hanai ai i Puoeo a me kana wahine, aia hoi, hoopuka aku la o Ohele wahine, ia Waiakea kana kane, e hele paha kana, i kahi o ke kaikoeke la e noi aku ai i keikahi hanai alii i laua na kaua, ain no paha ia i ka mea nana, olei e-a ae like no ae i'u, he kanaka hilahila wale eu i ka hele i kua hale, aole i puni i'u na hale o Hilo nei i ka hele i- "wahi a Waiakea," pane hou mai i Ohele ia ia, aole no ia i olelo aku nei ia-a, nana e olelo aku, u'u no e olelo aku ia mea ke kiki aku kaua ilaila, ae mai la o Waiakea i ka manao o kana wahine, a ma ia manawa no laua i lialiu ae ai ia lau iho, a hele-wku la a hiki i ke Puoeo ma hale, ike mai la o Waiiuku i kona kuikoeke ia Ohele i hele aku ma me kana kane. oiei o ke Puoeo kaikuhina ponoi no ia, o ko in la kana mai la no ia la laua nei me ka mahoaka o ka olelo ana me ka hoihoi, a-kuo aku la o Ohele me kana kane iluna o na mea ola ihu, e like me ke ano mau o keia lahui e noho nei, a na hawai ia na oleio aloha wale no i waena o lakou ia manawa, a pane mai o a Waiiuku a Ohele me.

A kahi no olea a hiki hou mai i ke mau wahi nei, ae, wahi a Ohele he manao no hoi paha ke hiki mai la lo olua nei, pane aku la o Waiiuku, heaha ko olu manao i hele mai ai? pane aku la o Ohele ia Waiiuku,' hele mai nei mana ke lohe ana mai ia ia ia lilo hoo mai nei ia olua ke keiki a ke alii Punahoa i hanai iho nei, noiaila, i ki mai noi hui mai i keikahi hanai a olua na mau, oiai hoi, ua lana mai, ia ia olua, a ola ko mana mai i hele mai nei, i kekahi hanai a olua na mau o hanai aku, a i ne hoi a loaa mai ia olua, aiaila, na makepono keia mau waiwai i hele mai nei, a i ole ae no hoi paha e loaa mai ia olua o ka pa ae la no hoi paha ia, a no keia olelo a Ohele imua o kona kaikuaana, pane mai la o Puoeo, ou iiio in olua ia, aohe mea e nele ai o kahuaka i o ke hele ana mai e kua hahu no ka mea, na loaa hoi ia'u mai ke alii mai, e paa hoi, paha is ke aole hui ae o hanai mai, he ha, nai wale ino no ka ? hoi ka kakou, nana iiii no ke keiki, a pau hoi aku la o Puoeo i kona kuikuhina, "o ke kaikamahine a me ke keikikana, aohe ka olua keiki makemake ?"

Pane aku o Ohele, o ke keiki kana ka mea, ke mea nei kana, ala ia mai hoi o ia ma ke ola kaikamahine, a ua alohe olua ia ia, nolaila, o ke keikikane ke mauna, a ko Waiiuku lohe ana i kona mau olelo a ke kane, na pono ole kona manao i keia hanai ana a kana kane, ola, aole oia i hoopuka aku i kona manao, no ke mea, ua hanai ae la no ke kane ke mea nana i noi a i ki aku hoi i na alii, ua wahoo pu wale iho no kona manao iloko a pau wale iho no, aka, ua nui kona manao ia keia keiki. A olelo ae la o Puoeo i kana wahine, ua lobe mai la no hoi paha oe i ka manao o ke kaikoeke i hele mai nei, ae mai la no hoi kana wahine, ia wa i laiau iho ai i Waiiuku i kana huoelelo i kana i ka ola ae, aole e ilio is hai ka hanai i na he keiki kane, a ina he kaikamahine, aiaila, na hai e hanai, a laiau ae la oia i ka ana ma kona lima a hai aku la oia i kana hanai olelo kaikoeke i ka'u, pela oia i hana ai i hiki i ka pau ana, oia ke kala ana no na olelo hoohiki i keia manawa, a pela no hoi i keia wa, ua like nei ia keia manao ano iloko o keia lehui a pau kana hana ana, hawai mai la o Waiiuku i a Ohele i ke keiki, a hai aku la ia ma kona wahi me ka waiwai makamae ma ke kau lima, pela i ilio ai o Leleiwi i ia Ohele a me kana kane ke hanai ana i hiki wale i ke nui ana. Nolaila, ke ike nei oe i na mea helehelu i ka ilio ana ae o ke keikikane a ke alii i hanai ai, ma ka lima o Ohele a me kana kane.

I ka hiki ana aku o Maahakualoa i kona mau la oi a ni kelakela mamua ae o kekahi poe kaikamahine e ae o Hilo, a na ilio no hoi ia ia ia i ka ola ae la, a ua ola ae la, na makaikai nui ia no hoi oia e na makaainana pa o Hilo a me na ulu ola ma kona mau papalina ka pa a me ke ao, oia kekahi mea ona i kaulana ia ai, a na kapa ia aku kela inea kapakapa melana ona e na kanaka he lehua ku i kawoy, mamuli o kona ui a me kona nani, a he kahiko mau keia no na Maikanaoka nei, a pela no hoi kona pokii kaikuaana Leleiwi ia, like e like ko laua mau ano, e like me kona kaikuahine, aole no hoi e loaa mai ko Leleiwi kuiana i kekahi poe keiki e ae, oia hookahi wale iho no ia i kona ano, a o kona hanai mau wale no ka mea e ola ia, ai a ola kupono iaua no ke hoao anj i ke kane a i wahine, mamuli o ke hanai kupono ana a a ke kahu hanai o laua me ka mai, kai, a he mau keiki noho malie loa laua me ka mea ola ae akai i'm mea nana i hanai i kekahi i ko noi ana, a ua ilio is i mea makai i ka manao o na kahu hanai. I kekahi la, ninau aku la o Waiiuku ia Makahanaloa, he wahi manao ninau aku keia ia ia e i kua ka hele ana, ke wahi i loe e ia, ke hele ae oe, ua noi oe a wahine maikai, a i na oe e hapai i ke keiki, ainila, ua pono loa, oi ola aku maua, na ka mea, e naau mai oe i ke hele iho ae i palapala, nolaila, e kamailio ana ia ia ia i ka ola ana i ke kane, nolaila, ua noonoo ae, o ka wa kupono keia ia kua ka pa o ka Haku Monete Kariso; ae hoomakaukau ana ke Cuent Cavalecanati, e ku ana ma ka puka o ka pa o ka Haku Monete Kariso; ae hoomakaukau ana ke Cuent ke lele iwabo, kumu mai la na kanaka oplopio nei.

Ia laua lululima ana, hoopuka aku la na Cavlecanati, he makemake oia e kamailio pu me ia; a alakai aku la ke Count i na kanaka opiopio nei ma kona rumi palapala; a malaila i hoopuka mai ai oia, "E ke Count, i ka ola ana o ke keiki a hoopuka aku la oe, i keia ahiahi e hookolu ai ka olinana mare." Ina pela, na pono na mea a pau, e like me na mea a pau ae o makemake ai; a nolaila, a keia ahiahi a ka hora elwa e hiki mai ai oe."

Me kela mau hoololo hopo, hopu mai la na kanaka opiopio nei i ka lima o ke Count; a ia wa no hoi i haalele mai ai oia i ke Count, puka aku la iwahu, a kau aku la iluna o kona kaa i hoio mai ai, a malowale aku la.

O na hora elea a elima i koe iho, mamua ae o ka hiki ana mai o ka hora elwa, na hoio kaa aku la o Andrea ma ka Hale Kiaaina wahi, me ka poloai ana i kona mau hoa'loha, e hele mai lakou a pau loa i ka ahaaina mare, me ka hoike ana aku i na mea malkai a pau loa i hanaia ma ka ahaaina ia pe. Me ia mea poloai hanohano ana, ua ano hoomoinala ia na lolo o ka poe hanohano oioko o Paries, i ka noonoo ana i na mea a pau e pono ai no ka hele ana i na poloai nei.

(Aole i pau.)

I ka la umikumamalua o Marazi iho nei, he makani ikaika mai ka akau mai o Kina, me ka lepo pu, a na ike ia aku ka hukaiwa ku-i e pili ana i ka pae Ikoo o ka lewa no na mile he kanono a keu aku. Ua paapu na wahi a pau mawaena o Tunglia a me ka Lo-ko Poyagg. Iloko o keia manawa ino, aole e hiki i na mokuahi *Five Queen* a me ke Glen, gyle, ke holo, nolaila, na hookun hou lana i ko laua mau helewaa. Ua piha pu ka lewa i na buna lepo, ua like ne hoi me ke ohu manoanoa la. Ua haaoli oui na pake no na lepo ai a me ka makaai, he mea hoopunahaiki ka ia i ko kakou aina. E lawe aku mai ana i na lepo hou e hoomomona ai i ka aina. Ua olelo lakou mai Tatare mai na lepo la.

AHA HOOMALU O HONOLULU.

	Hakaka.	Hoikeike.	Hoopaiki.	Hoopaiki Hooiliia.
Moekolobe	27	5	32	26
Hakaka	16	4	20	16
Hakaka me ka pepehi	96	33	131	87
Hoomaka ana i ka sinhue	1	1		
Haka a me ke Kanwa	44	9	53	18
Haalele Kula	2	10	12	1
Wawahi hale	3	3	6	
Hoohiki ino	1	1	1	
Hoopaa i ole e hana ino i kekahi poe	8	3	11	
Na mea ino wale	1	1	1	
Na mea ino wale	6	1	7	6
Moe ana me ke kaikamahine malalo o ka	3	3	3	3
Hoeha i na holoholona	6	6	5	1
Lawe ana i kanaka me me ke palapala ae holo ole	1		1	1
Aha nuuhaus no ke hookolokolia ana	27		27	
Mahele mai ka moku aku	8		8	8
Haalele wahine a kane pela	11	2	13	1
Walaau i ka po	22		22	22
Ona	147	9	400	456
Aihue i ka waiwai kaa wiki mai e malamala	3	1	4	
Ka i ka holonui	156	22	188	166
Hawai waiona i kekahi kanaka mauli	6	3	9	6
Hawai opiuma kekahi kanaka mauli	3	1	4	3
Imi loaa ma ka hoopunipuni	5	3	8	3
Piliwaiwai	1	2	3	
Holoe ana i na wahi hoaa o ke kanaka	3		3	3
Hookomo holoholona ma ka pa aupuni me ke kanawai ole	2		2	
Hookomo ana ma ka hale mai papalua	12	2	14	11
Hoolimalima lio ma ka Sabati	3	1	4	3
Aihue	10	5	15	4
Kauhi ana o na na hana kolobe	7	8	15	4
Pohihali maloko o ka hale	1	1	1	1
Hookaa ole i na ahuwai o ke aupuni	6		6	
Luina i loaa mauka mahope o ka manawa	8		8	8
Na ko hooke ana i ka hooponopono ma ke kauwawi	5	1	6	5
Lapaau me ka lalkini ole	6		6	6
Paahao mahoka	1		1	1
Hookomo ma ke kula hanalima	25	3	28	
Palapala ae like o ke kauwa i hoolela	1		1	1
Lawe ana i ka waiwai aihue	1	1	2	
Kuai me ka mea ana	2		2	2
Sila ole ia	2		2	2
Kipu ana i na mana mai ka aina e mai	1		1	1
Hoohanaiwi i ka la Sabati	88	3	91	88
Kuai waiona me ka palapala ae ole	7		7	7
Kuai awa me ka palapala ae ole	1		1	1
No ke pale ana ke dote	6		6	6
Kue ana i na rula o ka Papa Ola	2	1	3	2
Malama hale ahaina me ke palapala ae ole	1	1	1	1
No ke ano a me ke kanaka	1		1	1
Hoike i hoopaa ia	2		2	2
Waapa i hopuia no palae ana i na dote	2		2	2
Lawelawe ana i na mea pepehi kanaka	1	1	1	1
Hihia wahwai	164			

AHA HOOMALU O LAHAINA.

	Hakaka.	Hoikeike.	Hoopaiki.	Hoopaiki Hooiliia.
Hakaka me ka pepehi	18	8	26	18
Moekolobe	4	4	8	3
Hoohanaiwi ma ka Sabati	8	1	9	8
Hoeha i na holoholona	1	1	1	
Ona	20	2	28	26
Haalele hana	29	1	30	
Haalele kane a wahine paha	5		5	2
Aihue i ka waiwai i hawi ia mai e malama ia	3		3	1
Mahoka mai loko mai ka Hapaahao	4		4	4
Ka i ka holo noi me ke kaa	1		1	1
Ka i ka holo noi me ke lio	2	2	4	2
Hapai kumu ole i ka Ohana Makai	1		1	1
Moekolobe mare ole ia	2		2	2
Imi loaa me ka hoopunipuni	2		2	2
Hana ano moekolobe ma ke akea	2		2	2
Kamailio ano moekolobe	1		1	1
Aihue holoholona	1		1	1
Aihue	12	3	15	12
Hana ino a me ke kana kolobe	3	3	6	1
Lapaau me ka lalkini ole	4		4	4
Kuai opiuma me ka palapala ae ole	1	1	1	1
Aie	11			
Komohewa me hakaka	2			
Hihia waiwai e ne	9			

(Aole i pau.)

KA HAKU MONETE KARISO.

MOKUNA XLXIX.

A pane mai la o Eugenie, "Ina e haulehia mai ana ka poino malunu o ke kakou waiwai, aole no au e ilihune loa ana e hele ai ma ke alanui e makilo ai, no ka mea, ua akanai no ko'u mau inoa i ka hana. Ua hiki no ia'u ke lalau i ka hulu pena me ke akaeai; a o na mea a pau e loaa mai ana ma ko'u lima ponoi, na'u ihoi no ia Manao no auei oe, ke kaumeha ko'u manao no Madame Danglars, aole loa. Aka, na akanai no paha kela na hookaokoa i mau pomaikai nona ke kuia mai kou waiwai me ka hiolo poino ana. Aka, mai ko'u hoonanao ana mai o ko'u wa uuku, aole mea hookahi i aloha mai ia'u; a he kumu kepono no hoi ia o ko'u aloha ole ana aku ia lai?"

"Alaila," wahi a Danglars, me ke ano haikea o kona mau helehelena i ka huhu ma ka hui koke ole ana mai mahope o ko'u mau manao i hoolohilohi aku ai. "Alaila, e hoopuka ana no kou mau manao ea e kokua mai i ko'u haulehelia ana ea ?—"Kou haulehia ana! E kuku aku ana au i kou haulehia ana," wahi a Eugenie, "Aole i manopono iki iu'u kau man mea a pau e kamailio nei ?"

"A I" wahi a Danglars, "Ke like nei au, he wahi kukuna iki no o ia manoloana i koe. E loolohe mai, a e hahai aku no au ia oe no ia mau mea. E manao ana o M. Cavalcanati e mare ia oe, a e manao ana oia e waiho mai ia'u i kona waiwai i hiki aku i ka ekolu millions livres."

Aka ! wahi hou e ke kaikamahine, "He mea kupono no hoi a makai ia mea," nasaaia iho la oia i kona mau lima ·piopio palapala.

Aka, i mai la ane ke makuahane, "Ke ike nei au, e makau ana oe o hoonele wau ia oe ia mau millions ekolu. Mai komohia ka manao iloko ou pilo. O ka'u hana me ia mau millions, he mea no ia e hoohua mai ai i mau millions hou he uui. No ka mea, na manao iho au, ina e loaa mai ana ia mau millions, e hoopaiahaia no ia ma ke kekahi hoa malama banko o'ka ka hoomoe ana i mau ahiao; a o ana iho ko hoi ia hana ana me ke kuai ana i kekahi aina, 'a mahope e uiu mai anei kona mau waiwai a lehulehe wale. Iloko o ka pule hookahi, e hookomo hou aku ai i eha millions no ko'u mahele, a he mau mau mahina, e nui anei na mea puka mai?"

Mahope iho o ke koi noi ana o ka makuahane, me ka hoaiai olelo ana aku no na millions nui wale e loaa mai ana ; na ike iho la no ke kaikamahine e makemake uui loa ana kona makuahane i ka loaa ana mai o kela mau millions ma kana hoomoe ana aku i ke kaikamahine ; a na kekahi olelo ana, e hoomoe ana i ke kaikamahine no ka waiwai. Ua hoopuka ae la, ua like ke kaikamahine i ka manao ake loaa nui o ka makuahane ; a na noonoo akamai ke keiki i ke kue ana la mau manao. Aka, i mea e hoomalilele aku ai i ke kaikamahine, ua ake ia no ola e mare me Cavalecanati. I kona se ana no hoi, i mai la ka makuahane, "A na makuahane anei oe e mareia iloiko o na la ekolu ?" A ae mai la no hoi o Eugenie, a hoopuka iho la ko laua kamailio ana.

I ke kahakaha o ke kolu o ka la, mahope iho o na mea a makoo i hahai ae la, no ke kamailio mawaena o ka makuahane a me kana mea i mareia ae ia, ua ike ia ia ia, ua hele mai Cavalecanati, e ku ana ma ka puka o ka pa o ka Haku Monete Kariso ; ae hoomakaukau ana ke Count e hele iwabo, kumu mai la na kanaka opiopio nei.

Ia laua lululima ana, hoopuka aku la na Cavlecanati, he makemake oia e kamailio pu me ia ; a alakai aku la ke Count i na kanaka opiopio nei ma kona rumi palapala ; a malaila i hoopuka mai ai oia, "E ke Count, i ka ola ana o ke keiki a hoopuka aku la oe, i keia ahiahi e hookolu ai ka olinana mare." Ina pela, na pono na mea a pau, e like me na mea a pau ae o makemake ai ; a nolaila, a keia ahiahi a ka hora elwa e hiki mai ai oe."

Me kela mau hoololo hopo, hopu mai la na kanaka opiopio nei i ka lima o ke Count ; a ia wa no hoi i haalele mai ai oia i ke Count, puka aku la iwahu, a kau aku la iluna o kona kaa i hoio mai ai, a malowale aku la.

O na hora ela a elima i koe iho, mamua ae o ka hiki ana mai o ka hora elwa, na hoio kaa aku la o Andrea ma ka Hale Kiaaina wahi, me ka poloai ana i kona mau hoa'loha, e hele mai lakou a pau loa i ka ahaaina mare, me ka hoike ana aku i na mea malkai a pau loa i hanaia ma ka ahaaina ia pe. Me ia mea poloai hanohano ana, ua ano hoomoinala ia na lolo o ka poe hanohano oioko o Paries, i ka noonoo ana i na mea a pau e pono ai no ka hele ana i na poloai nei.

(Aole i pau.)

I ka la umikumamalua o Marazi iho nei, he makani ikaika mai ka akau mai o Kina, me ka lepo pu, a na ike ia aku ka hukaiwa ku-i e pili ana i ka pae Ikoo o ka lewa no na mile he kanono a keu aku. Ua paapu na wahi a pau mawaena o Tunglia a me ka Lo-ko Poyagg. Iloko o keia manawa ino, aole e hiki i na mokuahi *Five Queen* a me ke Glen, gyle, ke holo, nolaila, na hookun hou lana i ko laua mau helewaa. Ua piha pu ka lewa i na buna lepo, ua like ne hoi me ke ohu manoanoa la. Ua haaoli oui na pake no na lepo ai a me ke makaai, he mea hoopunahaiki ka ia i ko kakou aina. E lawe aku mai ana i na lepo hou e hoomomona ai i ke aina. Ua olelo lakou mai Tatare mai na lepo la.